L118 Wireless Office Headset with charging base

User Manual	*English*
Benutzerhandbuch	*Deutsch*
Manuel Utilisateur	*Français*
Manuale	*Italiano*
Manual del Usuario	*Español*

No. 20450

lindy.com

© LINDY Group - FIRST EDITION (March 2025)

Introduction

Thank you for purchasing the Lindy L118 Wireless office headset with charging base. This product has been designed to provide trouble free, reliable operation. It benefits from both a LINDY 2 year warranty and free lifetime technical support. To ensure correct use, please read this manual carefully and retain it for future reference.

Introducing the L118 Wireless Office Headsets, created to prioritize both comfortability and quality audio. With plush protein leather earpads and a padded headband, the headset offers unparalleled comfort, ensuring users can wear them for extended periods without any discomfort, thereby enhancing productivity and focus throughout the workday. Equipped with intuitive built-in controls directly on the headset, users can effortlessly switch between calls, adjust volume levels, and mute the microphone with a simple button press. Whether navigating through consecutive meetings, tackling demanding projects, or engaging in virtual collaborations, the L118 Wireless Office Headsets deliver a seamless and intuitive user experience.

Package Contents

- 1 x L118 Wireless office headset
- 1 x USB Charging Base
- 1 x USB Bluetooth Dongle
- 1 x USB Charging Cable (USB A to USB C)
- 1 x Carrying Bag

Features

- 25 Hours talk time (70% Volume) with 350 hours stand by time.
- Noise cancellation up to 32dB making it perfect for office environments.
- Three way calling function allows the operator to take multiple calls at once without having to hang up.

Specification

Wireless Headset:

- Bluetooth version: 5.0
- Bluetooth Range: 10 Meters
- Supports SBC, AAC, APTX, APTX-HD
- Battery Type: 420mAH / 3.7V
- Charing Time: 2 Hours
- Music Time: 50 Hours @ 70% Volume
- Talk Time: 28 Hours @ 70% Volume
- Stand By Time: 350 Hours
- Headset net weight: 202g
- Headset dimensions: 187.5 x 186.5 x 69mm
- Noise cancelling microphone
- Audio Driver: 40mm

Bluetooth Dongle:

- Bluetooth Version: 5.2
- Operating Range: 8 Meters
- Supports: SBC
- Operating Temperature: -10 – 55°C
- Voltage: 4.5v – 6v
- Dimension: 20.6 x 15.0 x 6mm
- Dongle Weight: 2g

Charging Base:

- Operating Temperature: -10 – 55°C
- Operating Voltage: 4.8v – 5.8v
- USB Type C Charging Input
- Dimension: 11.6 x 91.3 x 86.4mm
- Charging Base Net Weight: 162.7g

Installation

Wireless Headset:

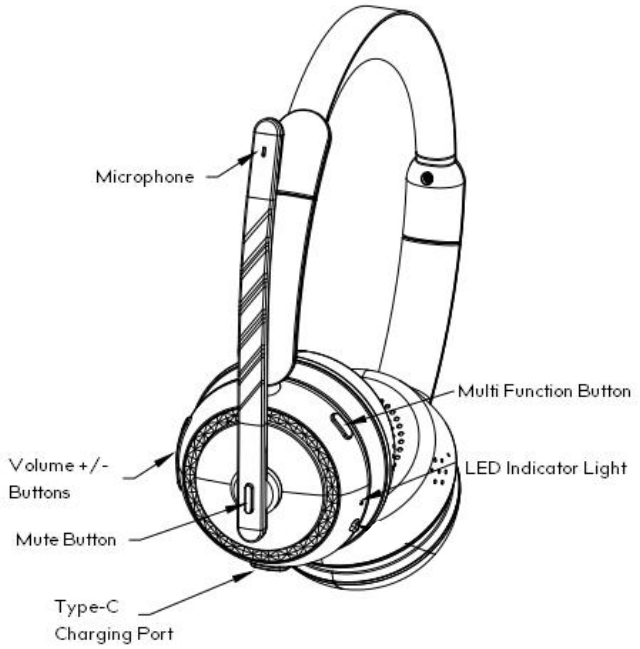
1. Whilst product is off toggle the on switch until the blue pairing light starts to flash.
2. Search for the L118 Wireless headset on the device settings and click connect/pair
3. After successfully pairing a sound will be played through the headset “Your headset is connected”.
    a. A Blue LED will also slowly flash on the side of the headset (1 flash every 10 seconds)

Charging Station:

1. Connect the charging station to a power source with the supplied USB Type A to Type C Cable.

2. Upon receiving power, mount the headset to the charging station and the LED light on the front will illuminate blue/red confirming that the charging station is charging the headset

Operation



Bluetooth Dongle connection

Function	Operation Instruction
Power On	When the headset is turned off, insert the Bluetooth Dongle into the PC. Turn the headset on by flipping the power switch to the “ON” Status, an Audible tone will play “Power On” Pairing will be automatically complete once the headset is powered up. Upon successful connection an Audible “Your headset is connected” will play
Power Off	When the headset power switch is in the “ON” State, flip to the “OFF” State, the headset will then Power down, an Audible tone “Power Off” will play.
Mute on/mute off	Press the "Mute Microphone Button" to turn off or on the microphone. Muting the microphone will play an audible tone “Mute On” or “Mute Off”

Bluetooth Connection (No Dongle)

Function	Operation Instruction
Power On	Turn the headset on by flipping the power switch to the “ON” Status, an Audible tone will play “Power On”. The headset will then enter a pairing state an audible “Connecting” will play in the headset. Navigate to the PC Bluetooth settings and connect to “L118”. Upon successful connection an Audible “Your headset is connected” will play
Power Off	When the headset power switch is in the “ON” State, flip to the “OFF” State, the headset will then Power down, an Audible tone “Power Off” will play.
Mute on/mute off	Press the "Mute Microphone Button" to turn off or on the microphone. Muting the microphone will play an audible tone “Mute On” or “Mute Off”. **Please note: Headset will only mute the actual headset not the application.**

Mobile Phone Functions Only

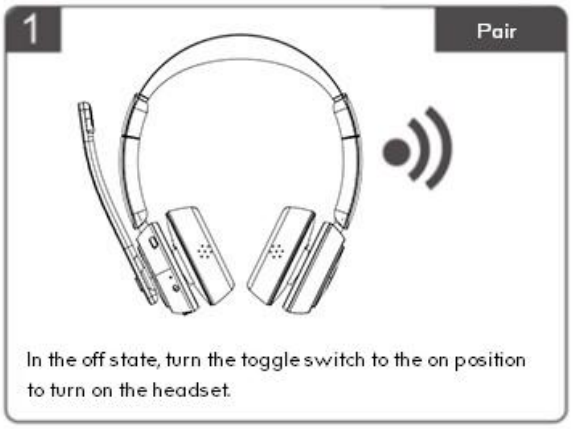
Button	Function	Operation Instruction
Multi Function Button (MFB)	Power On	Toggle the switch to the ON side to power on the headset
	Power Off	Toggle the switch to the OFF side to power off the headset
	Redial A Call	In connected state, double press the MFB to redial a call
	Google Assistant / iOS Assistant	In connected state, long press the MFB for 1 second.
	Answer a call	When a call incoming, short press the MFB to answer
	Hang up a call	When during a call, short press the MFB to hang up
	Reject a call	When a call incoming, long press the MFB for 1 second to reject a call
	Play / Pause	Short press the MFB when playing music.
Volume +	Volume Up	Short press Volume +
	Next Song	Long press Volume + for 1 second
Volume -	Volume Down	Short press Volume -
	Previous Song	Long Press Volume – for 1 second
Mute Microphone Button	Microphone Mute	When during a call, short press the “microphone mute button” to mute, press again to cancel mute
Combine Buttons	Delete paired records	In on-state, long press the MFB and Volume- Button for 5 seconds to clear the pairing record. After deleting, the L118 will not connect to devices automatically.
	Enter Pairing Mode	A. Without pairing records, toggle the switch to the on position to enter pairing mode B. Turn off the Bluetooth of the mobile phone manually, and the headset enters the pairing mode C. In the connected state, short pressing the function key will enter the pairing state.

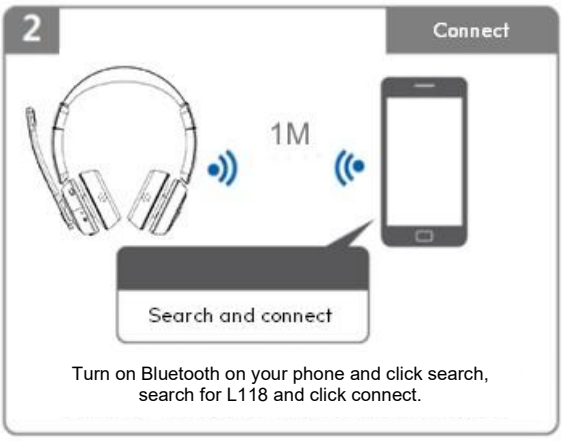
Bluetooth Pairing and Connection

Headset

A. In off status, toggle the switch to the on side to power on the headset, or short press "MFB" to enter pairing mode.

B. Search and click to connect "L118" on your phone Bluetooth settings, The LED will change to a slow blue flash (1 time every 10 seconds) once after connected, now you can use the functions such as voice and audio from the device.





Connecting via Bluetooth Dongle

1. The Bluetooth dongle connects to the computer via USB Type A. When connected the computer will automatically detect the Bluetooth dongle as “L118-BT”

2. When the L118 headset is in the power-on state, the headset will automatically connected to the Bluetooth dongle and an audible “Your headset is connected will play”

3. Make sure to select the L118-BT as the Audio and Microphone Input on the computer / Conferencing software.

Connection with two devices

1. Mobile devices connected to L118 are divided into two sets: Device A and Device B.

2. Connect Device A first and toggle the switch to on to enter pairing mode, turn on the Bluetooth of Device A and search for the device, “L118” and then click to connect. After the connection is successful, turn off the Bluetooth of Device A and L118 enter pairing mode again.

3. Then use Device B to connect with L118, according to the method of Device A. After the pairing is successful, turn on the Bluetooth of Device A and click L118 to connect. (Some mobile devices may have an automatic connection function).

*Audio only can be played from one phone under two connections, when you want to play Audio from another phone, you need to pause or close the Audio of the previous device. The same operation during talking status.

LED Indicator

Headset

Mode	LED Indicator
Power on	Blue LED flashes 2 times
Power off	Red LED flashes 2 times
Pairing mode	Red & Blue LED flash alternately
Connected standby mode	Blue LED flashes once every 10 seconds
Playing Music	Blue LED flashes once every 10 seconds
Talking	Blue LED flashes once every 10 seconds
Delete pairing record	Red & Blue LED are on for 1 second
Charging	Solid Red LED
Full charged	Solid Blue LED
Low battery	Red LED flashes

Bluetooth Dongle

Mode	LED Indicator
Power on	Blue LED flashes
Power off	Blue LED turns off
Pairing	Blue LED flashes quickly
Reconnect	Blue LED flashes once every 1 seconds
Connected	Solid Blue LED

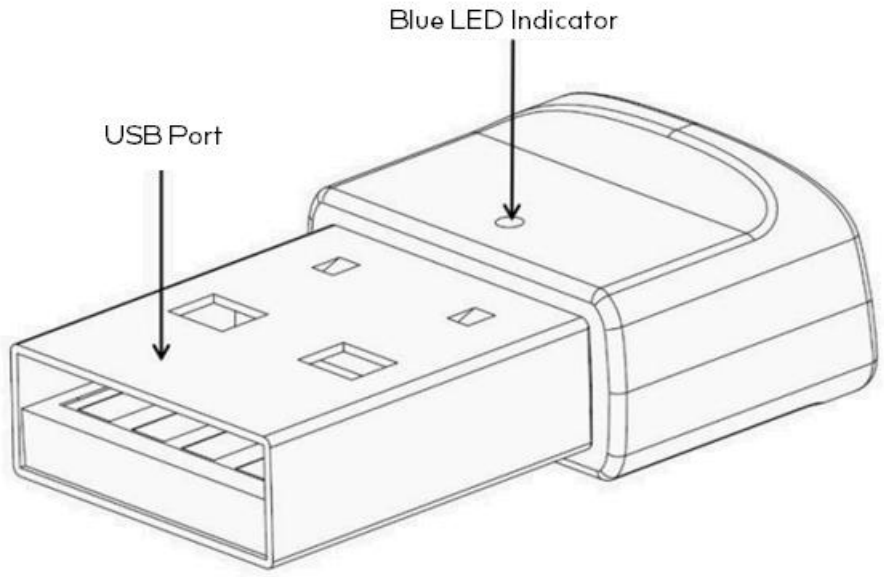
Charging Base

Mode	LED Indicator
Charging	Red LED flashes slowly
Full charged	Solid Blue LED
Standby	Solid Blue LED

Charging
Please charge the L118 at once when the Red LED flashes. Charging time is about 2 hours. Solid Red LED turns off and Solid Blue LED turns on when full charged.

Please Note:
Please charge the L118 at least once every 2 months when not in use.

Bluetooth Dongle



Basic Operation:

1. **Power on:** Plug in USB port to PC, laptop to power on.
2. **Power off:** Plug out USB port to power off.
3. **Reconnect:** It will reconnect the last connected Bluetooth headset when power is on.

Troubleshooting

How to reconnect when headset failed to connect?
When “L118” connected with your device successfully the first time, it will search and reconnect the paired device automatically when the headset powers on, If failed long press the MFB and Volume- Button for 5 seconds to clear the pairing record, then connect your device again.

How to delete paired records?
In on-state, long press the MFB and Volume- Button for 5 seconds to clear the pairing record. After deleting, the headset will not connect to the original device automatically.

What’s the password for pairing?
Some connection devices require password for pairing, please try 0000 or 8888 or 1111 or 1234.

What devices could charge for the headphone?
Any car charger, power bank, PC etc. which meet DC 5V, charging current more than 500mA could be used to charge the headset.

How to reset headset?
Disconnect the headphones from the device. Press and hold the MFB Button, insert the charging cable to reset the headphone, the headset will them automatically power up.

Not charging via the included Charging Base?
Remove the headset from the charging base and reseat. Check the power cable in the back of the charging base and from the power source. Check the connection pins on both the headset and the charging base, if successful then an LED will display on the front of the charging base.

Please note: Headset will only mute the actual headset not the application.

Benutzerhandbuch Deutsch

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für das kabellose Office-Headset Lindy L118 mit Ladestation entschieden haben. Dieses Produkt wurde für einen störungsfreien und zuverlässigen Betrieb entwickelt. Es verfügt über eine 2-jährige Garantie von LINDY und kostenlosen lebenslangen technischen Support. Um eine korrekte Verwendung zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Wir stellen vor: das kabellose Office-Headset L118, das sowohl Komfort als auch Audioqualität in den Vordergrund stellt. Mit weichen Ohrpolstern aus Proteinleder und einem gepolsterten Kopfbügel bietet das Headset unvergleichlichen Komfort, sodass Benutzer es über längere Zeiträume ohne Beschwerden tragen können, was die Produktivität und Konzentration während des gesamten Arbeitstages steigert. Dank der intuitiven integrierten Bedienelemente direkt am Headset können Benutzer mühelos zwischen Anrufen wechseln, die Lautstärke einstellen und das Mikrofon mit einem einfachen Tastendruck stummschalten. Ob bei aufeinanderfolgenden Besprechungen, anspruchsvollen Projekten oder virtuellen Kooperationen – die kabellosen Office-Headsets L118 bieten eine nahtlose und intuitive Benutzererfahrung.

Lieferumfang

- 1 x L118 Schnurloses Büro-Headset
- 1 x USB-Ladestation
- 1 x USB-Bluetooth-Dongle
- 1 x USB-Ladekabel (USB A auf USB C)
- 1 x Tragetasche

Eigenschaften

- 25 Stunden Sprechzeit (70 % Lautstärke) mit 350 Stunden Standby-Zeit.
- Geräuschunterdrückung von bis zu 32 dB macht es perfekt für Büroumgebungen.
- Mit der Drei-Wege-Funktion kann der Benutzer mehrere Anrufe gleichzeitig entgegennehmen, ohne die Leitung auflegen zu müssen.

Spezifikationen

Kabelloses Headset:

- Bluetooth-Version: 5.0
- Bluetooth Reichweite: 10 Meter
- Unterstützt SBC, AAC, APTX, APTX-HD
- Akku-Typ: 420mAH / 3.7V
- Ladezeit: 2 Stunden
- Musikzeit: 50 Stunden bei 70% Lautstärke
- Sprechzeit: 28 Stunden bei 70% Lautstärke
- Stand By Zeit: 350 Stunden
- Headset Nettogewicht: 202g
- Abmessungen des Headsets: 187,5 x 186,5 x 69 mm
- Mikrofon mit Geräuschunterdrückung
- Audio-Treiber: 40mm

Bluetooth-Dongle:

- Bluetooth Version: 5.2
- Betriebsreichweite: 8 Meter
- Unterstützt: SBC,
- Betriebstemperatur: -10 - 55°C
- Spannung: 4.5v - 6v
- Abmessungen: 20.6 x 15.0 x 6mm
- Dongle Gewicht: 2g

Ladestation:

- Betriebstemperatur: -10 - 55°C
- Betriebsspannung: 4.8v - 5.8v
- USB-Typ-C-Ladeeingang
- Abmessungen: 11,6 x 91,3 x 86,4 mm
- Nettogewicht der Ladestation: 162,7 g

Installation

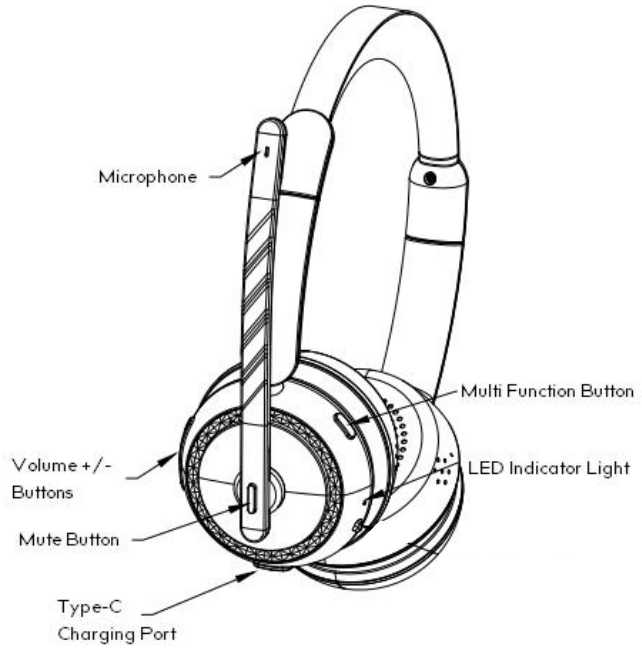
Drahtloses Headset:

1. Schalten Sie das Produkt aus und betätigen Sie den Ein-/Aus-Schalter, bis die blaue Pairing-LED zu blinken beginnt.
2. Suchen Sie in den Geräteeinstellungen nach dem drahtlosen Headset L118 und klicken Sie auf „Verbinden/Koppeln“.
3. Nach erfolgreicher Kopplung ertönt über das Headset die Ansage „Ihr Headset ist verbunden“.
    a. Außerdem blinkt eine blaue LED an der Seite des Headsets langsam (1 Blinkimpuls alle 10 Sekunden).

Ladestation:

1. Schließen Sie die Ladestation mit dem mitgelieferten USB-Kabel vom Typ A auf Typ C an eine Stromquelle an.
2. Sobald die Ladestation mit Strom versorgt wird, setzen Sie das Headset auf die Ladestation. Die LED-Leuchte an der Vorderseite leuchtet blau/rot und bestätigt, dass die Ladestation das Headset auflädt.

Betrieb



Bluetooth-Dongle-Verbindung

Funktion	Bedienungsanleitung
Einschalten	Wenn das Headset ausgeschaltet ist, stecken Sie den Bluetooth-Dongle in den PC. Schalten Sie das Headset ein, indem Sie den Netzschalter auf „ON“ stellen. Ein akustisches Signal ertönt („Power On“). Die Kopplung wird automatisch abgeschlossen, sobald das Headset eingeschaltet ist. Nach erfolgreicher Verbindung ertönt ein akustisches Signal. Your headset is connected
Ausschalten	Wenn sich der Netzschalter des Headsets im Zustand "EIN“ befindet, schalten Sie ihn in den Zustand "AUS“. Das Headset wird dann ausgeschaltet und ein akustisches Signal "Power Off“ ertönt.
Stummschaltung ein/stumm aus	Drücken Sie die Taste „Mikrofon stummschalten“, um das Mikrofon ein- oder auszuschalten. Beim Stummschalten des Mikrofons ertönt ein akustisches Signal „Stummschaltung ein“ oder „Stummschaltung aus“.

Bluetooth-Verbindung (ohne Dongle)

Funktion	Bedienungsanleitung
Einschalten	Schalten Sie das Headset ein, indem Sie den Netzschalter auf „ON“ stellen. Ein akustisches Signal ertönt („Power On“). Das Headset wechselt dann in den Pairing-Modus und ein akustisches Signal („Connecting“) ertönt im Headset. Navigieren Sie zu den Bluetooth-Einstellungen Ihres PCs und verbinden Sie sich mit „L118“. Nach erfolgreicher Verbindung ertönt ein akustisches Signal („Your headset is connected“).
Ausschalten	Wenn sich der Netzschalter des Headsets im Zustand „EIN“ befindet, schalten Sie ihn in den Zustand „AUS“. Das Headset wird dann ausgeschaltet und ein akustisches Signal „Power Off“ ertönt.

Stummschaltung ein/stumm aus	Drücken Sie die Taste „Mikrofon stummschalten“, um das Mikrofon ein- oder auszuschalten. Beim Stummschalten des Mikrofons ertönt ein akustisches Signal „Stummschaltung ein“ oder „Stummschaltung aus“. **Bitte beachten Sie: Das Headset schaltet nur das Headset selbst stumm, nicht die Anwendung.**

Nur Funktionen für Mobiltelefone

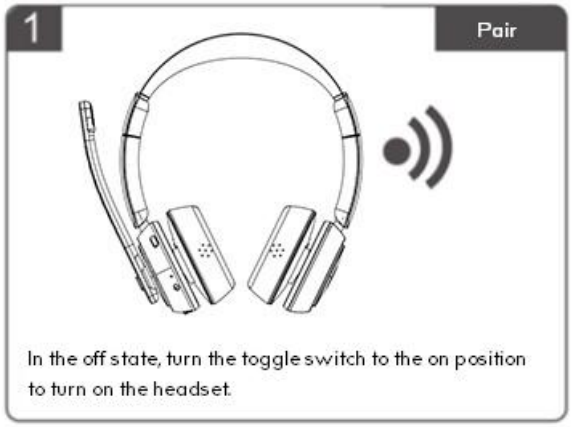
Knopf	Funktion	Bedienungsanleitung
Multifunktionstaste (MFB)	Einschalten	Schalten Sie den Schalter auf die ON-Seite, um das Headset einzuschalten
	Ausschalten	Schalten Sie den Schalter auf die OFF-Seite, um das Headset auszuschalten
	Wahlwiederholung eines Anrufs	Drücken Sie im verbundenen Zustand zweimal die MFB, um einen Anruf erneut zu wählen
	Google Assistant / iOS-Assistent	Drücken Sie im verbundenen Zustand den MFB 1 Sekunde lang gedrückt.
	Einen Anruf annehmen	Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie kurz die MFB, um den Anruf anzunehmen
	Auflegen eines Anrufs	Wenn Sie während eines Anrufs kurz auf den MFB drücken, um aufzulegen
	Ablehnen eines Anrufs	Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie die MFB 1 Sekunde lang, um einen Anruf abzulehnen
	Wiedergabe / Pause	Drücken Sie kurz den MFB, während Sie Musik abspielen.
Volumen +	Lautstärke erhöhen	Kurzes Drücken MFB
	Nächster Song	Halten Sie MFB 1 Sekunde lang gedrückt
Volumen -	Lautstärke verringern	Kurzes Drücken MFB
	Vorheriger Song	Lange Taste MFB für 1 Sekunde drücken
Mikrofon-Taste stummschalten	Mikrofon-Stummschaltung	Wenn Sie während eines Anrufs kurz die "Mikrofon-Stummschalttaste" drücken, um sie stummzuschalten, drücken Sie erneut, um die Stummschaltung aufzuheben
Tasten Kombinieren	Löschen von gekoppelten Datensätzen	Im eingeschalteten Zustand (keine Anrufe) drücken Sie den MFB und die Lautstärketaste 5 Sekunden lang, um den Pairing-Datensatz zu löschen. Nach dem Löschen verbindet der L118 Geräte nicht automatisch.
	Wechseln Sie in den Pairing-Modus	Ein. Schalten Sie den Schalter ohne Kopplung von Datensätzen auf die Position Ein, um in den Kopplungsmodus zu wechseln B. Schalten Sie das Bluetooth des Mobiltelefons manuell aus und das Headset wechselt in den Pairing-Modus C. Im verbundenen Zustand wird durch kurzes Drücken der Funktionstaste der Kopplungsmodus aufgerufen.

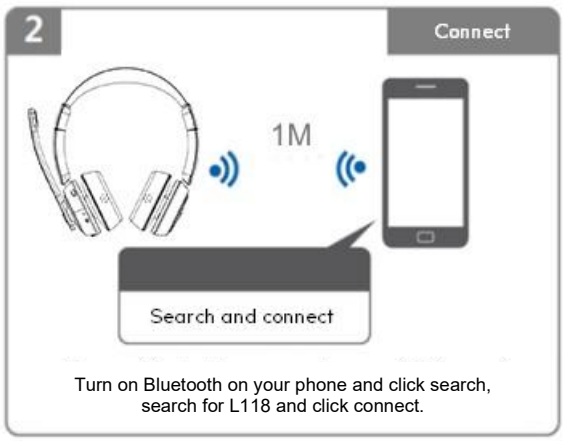
Bluetooth-Kopplung und Verbindung

Headset

A. Schalten Sie den Schalter im ausgeschalteten Zustand ein, um das Headset einzuschalten, oder drücken Sie kurz „MFB“, um den Kopplungsmodus zu aktivieren.

B. Suchen Sie in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Telefons nach „L118“ und klicken Sie darauf, um es zu verbinden. Die LED leuchtet langsam blau auf (1 Mal alle 10 Sekunden), sobald die Verbindung hergestellt ist; jetzt können Sie Musik von Ihrem Gerät auf dem Headset abspielen.





Verbindung über Bluetooth-Dongle

1. Der Bluetooth-Dongle wird über USB Typ A mit dem Computer verbunden. Nach dem Anschließen erkennt der Computer den Bluetooth-Dongle automatisch als „L118-BT“.
2. Wenn das L118-Headset eingeschaltet ist, verbindet es sich automatisch mit dem Bluetooth-Dongle und es ertönt die akustische Meldung „Ihr Headset ist verbunden”.
3. Stellen Sie sicher, dass Sie das L118-BT als Audio- und Mikrofoneingang auf dem Computer/in der Konferenzsoftware auswählen.

Verbindung mit zwei Geräten

1. Mit dem L118 verbundene Mobilgeräte werden in zwei Gruppen unterteilt: Gerät A und Gerät B.

2. Verbinden Sie zuerst Gerät A und schalten Sie den Schalter auf „Ein“, um den Pairing-Modus aufzurufen. Schalten Sie dann das Bluetooth von Gerät A ein, suchen Sie nach dem Gerät „L118“ und klicken Sie darauf, um die Verbindung herzustellen. Nach erfolgreicher Verbindung schalten Sie das Bluetooth von Gerät A aus und rufen Sie den Pairing-Modus des L118 erneut auf.

3. Verwenden Sie dann Gerät B, um eine Verbindung mit dem L118 herzustellen, wie bei Gerät A beschrieben. Nach erfolgreicher Kopplung schalten Sie die Bluetooth-Funktion von Gerät A ein und klicken Sie auf L118, um die Verbindung herzustellen. (Einige mobile Geräte verfügen möglicherweise über eine automatische Verbindungsfunktion).

*Bei zwei Verbindungen kann nur Audio von einem Telefon wiedergegeben werden. Wenn Sie Audio von einem anderen Telefon wiedergeben möchten, müssen Sie die Audiowiedergabe des vorherigen Geräts pausieren oder beenden. Das Gleiche gilt für den Gesprächsmodus.

LED Anzeige

Kopfhörer

Modus	LED Indicator
Einschalten	Blaue LED blinkt 2 Mal
Ausschalten	Rote LED blinkt 2 Mal
Pairing-Modus	Rote und blaue LED blinken abwechselnd
Verbundener Standby-Modus	Blaue LED blinkt einmal alle 10 Sekunden
Musik abspielen	Blaue LED blinkt einmal alle 10 Sekunden
Sprechender	Blaue LED blinkt einmal alle 10 Sekunden
Paarungssatz löschen	Rote und blaue LED leuchten 1 Sekunde lang
Aufladen	Durchgehende rote LED
Voll aufgeladen	Durchgehend blaue LED
Schwache Batterie	Rote LED blinkt

Bluetooth Dongle

Modus	LED Anzeige
Einschalten	Blaue LED blinkt
Ausschalten	Blaue LED schaltet sich aus
Paarung	Blaue LED blinkt schnell
Wiederverbinden	Blaue LED blinkt einmal alle 1 Sekunde
Verbunden	Durchgehend blaue LED

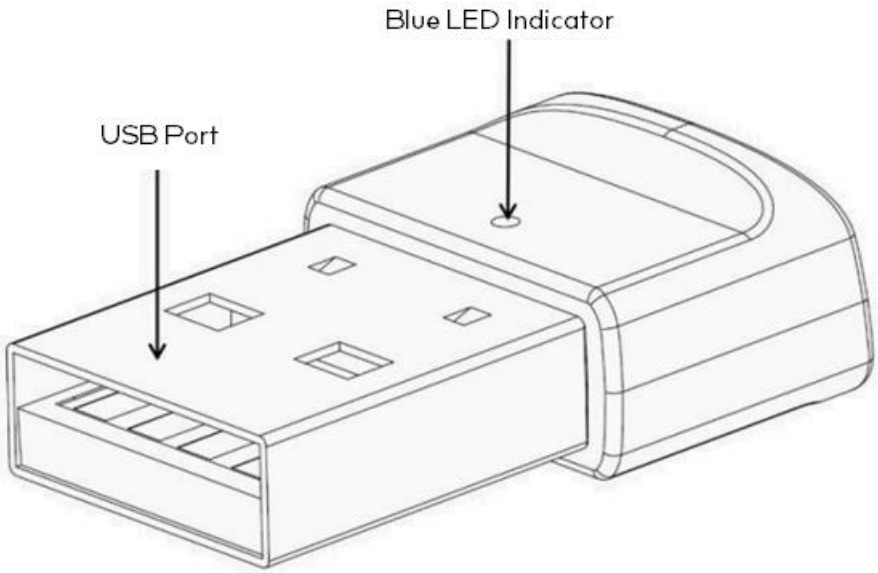
Ladestation

Modus	LED Anzeige
Aufladen	Rote LED blinkt langsam
Voll aufgeladen	Durchgehend blaue LED
Bereitschaft	Durchgehend blaue LED

Aufladen
Bitte laden Sie das L118 Plus sofort auf, wenn die rote LED blinkt. Die Ladezeit beträgt etwa 2 Stunden. Die rote LED schaltet sich aus und die blaue LED leuchtet, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.

* Hinweis :
Bitte laden Sie das L118 mindestens einmal alle 2 Monate auf, wenn es nicht benutzt wird.

Bluetooth Dongle



Grundlegende Bedienung:
1. Einschalten: Schließen Sie den USB-Anschluss an den PC oder Laptop an, um ihn einzuschalten.
2. Ausschalten: Zum Ausschalten den USB-Anschluss ausstecken.
3. Kopplungsmodus aufrufen: Nach dem Einstecken des PCs/Laptops wird das Gerät automatisch in den Kopplungsmodus wechseln.
4. Wiederverbinden: Beim Einschalten wird das zuletzt verbundene Bluetooth-Headset wieder verbunden. Wenn die Verbindung fehlschlägt, wird der Kopplungsmodus aktiviert.

Bluetooth-Kopplung und Verbindung:

A. Bei der ersten Verwendung schließen Sie den USB-Anschluss an den PC an, der Laptop schaltet sich automatisch ein und geht in den Kopplungsmodus über, wobei die blaue LED blinkt.

B. Schalten Sie das L118 Bluetooth-Headset ein und gehen Sie in den Bluetooth-Pairing-Modus, bringen Sie Headset und Gerät zusammen und warten Sie ca. 30 Sekunden, bis die Verbindung automatisch hergestellt ist (nur der Paring-Name des „L118“ Bluetooth-Headsets kann verbunden werden, andere Headsets können nicht verbunden werden); Wenn es Paring-Datensätze gibt, wird das L118 beim Einschalten wieder mit dem gepaarten L118-BT verbunden.

C. Spielen Sie Musik und rufen Sie auf dem PC, Laptop, das Bluetooth-Headset kann Musik hören und anrufen.

Fehlersuche

Wie wird die Verbindung wiederhergestellt, wenn das Headset nicht verbunden werden konnte?
Wenn das “L118“ zum ersten Mal erfolgreich mit Ihrem Mobiltelefon verbunden wurde, wird es das gekoppelte Gerät automatisch suchen und wieder verbinden, wenn das Headset eingeschaltet wird. Wenn die Verbindung fehlgeschlagen ist, drücken Sie die MFB- und die Lautstärketaste 5 Sekunden lang, um den Kopplungsdatensatz zu löschen, und verbinden Sie dann Ihr Telefon erneut.

Wie löscht man gepaarte Datensätze?
Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die MFB- und Lautstärketaste 5 Sekunden lang, um den Pairing-Datensatz zu löschen. Nach dem Löschen stellt das Headset nicht mehr automatisch eine Verbindung mit dem ursprünglichen Gerät her.

Wie lautet das Passwort für das Pairing?
Einige Verbindungsgeräte erfordern ein Passwort für die Kopplung. Versuchen Sie es mit 0000 oder 8888 oder 1111 oder 1234.

Welche Geräte können den Kopfhörer aufladen?
Jedes Autoladegerät, jede Powerbank, jeder PC usw., die eine Spannung von DC 5 V und einen Ladestrom von mehr als 500 mA haben, können zum Aufladen des Kopfhörers verwendet werden.

Wie setzt man den Ladevorgang zurück?
Trennen Sie die Kopfhörer vom Gerät. Halten Sie die MFB-Taste gedrückt und stecken Sie das Ladekabel ein, um den Kopfhörer zurückzusetzen, der Kopfhörer schaltet sich automatisch ein.

Wie setzt man den Ladevorgang über die Ladestation zurück?
Nehmen Sie das Headset aus der Ladestation und setzen Sie es wieder ein. Überprüfen Sie das Netzkabel auf der Rückseite der Ladestation und an der Stromquelle. Überprüfen Sie die Verbindungsstifte am Headset und an der Ladestation.

Bitte beachten Sie: Das Headset schaltet nur das Headset selbst stumm, nicht die Anwendung.

Manuel Utilisateur Français

Introduction

Merci d'avoir acheté le casque de bureau sans fil Lindy L118 avec base de recharge. Ce produit a été conçu pour offrir un fonctionnement fiable et sans problème. Il bénéficie à la fois d'une garantie LINDY de 2 ans et d'une assistance technique gratuite à vie. Pour garantir une utilisation correcte, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure.

Voici le casque de bureau sans fil L118, conçu pour privilégier à la fois le confort et la qualité audio. Avec ses coussinets en cuir protéiné moelleux et son arceau rembourré, ce casque offre un confort inégalé, permettant aux utilisateurs de le porter pendant de longues périodes sans aucune gêne, ce qui améliore leur productivité et leur concentration tout au long de la journée de travail. Équipé de commandes intuitives intégrées directement sur le casque, les utilisateurs peuvent facilement passer d'un appel à l'autre, régler le volume et couper le microphone d'une simple pression sur un bouton. Que ce soit pour enchaîner les réunions, mener à bien des projets exigeants ou participer à des collaborations virtuelles, les casques sans fil L118 Wireless Office Headsets offrent une expérience utilisateur fluide et intuitive.

Contenu

- 1 x L118 Casque d'écoute de bureau sans fil
- 1 x Base de chargement USB
- 1 x Clé USB Bluetooth
- 1 x Câble de chargement USB (USB A à USB C)
- 1 x Sac de transport

Caractéristiques

- 25 heures d'autonomie en conversation (70 % du volume) et 350 heures d'autonomie en veille.
- Annulation du bruit jusqu'à 32 dB, ce qui le rend parfait pour les environnements de bureau.
- La fonction d'appel à trois permet à l'opérateur de prendre plusieurs appels à la fois sans avoir à raccrocher.

Spécification

Casque sans fil :

- Version Bluetooth : 5.0
- Portée Bluetooth : 10 mètres
- Supporte SBC, AAC, APTX, APTX-HD
- Type de batterie : 420mAH / 3.7V
- Durée de charge : 2 heures
- Durée de la musique : 50 heures à 70 % du volume
- Durée de conversation : 28 heures à 70% de volume
- Autonomie en veille : 350 heures
- Poids net de l'oreillette : 202g
- Dimensions de l'oreillette : 187,5 x 186,5 x 69 mm
- Microphone à réduction de bruit
- Conducteur audio : 40 mm

Dongle Bluetooth :

- Version Bluetooth : 5.2
- Portée : 8 mètres
- Supports : SBC
- Température de fonctionnement : -10 - 55°C
- Tension : 4.5v - 6v
- Dimension : 20.6 x 15.0 x 6mm
- Dongle Poids : 2g
-

Base de chargement

- Température de fonctionnement : -10 - 55°C
- Tension de fonctionnement : 4,8v - 5,8v
- Entrée de chargement USB Type C
- Dimensions : 11,6 x 91,3 x 86,4 mm
- Poids net de la base de chargement : 162,7 g

Installation

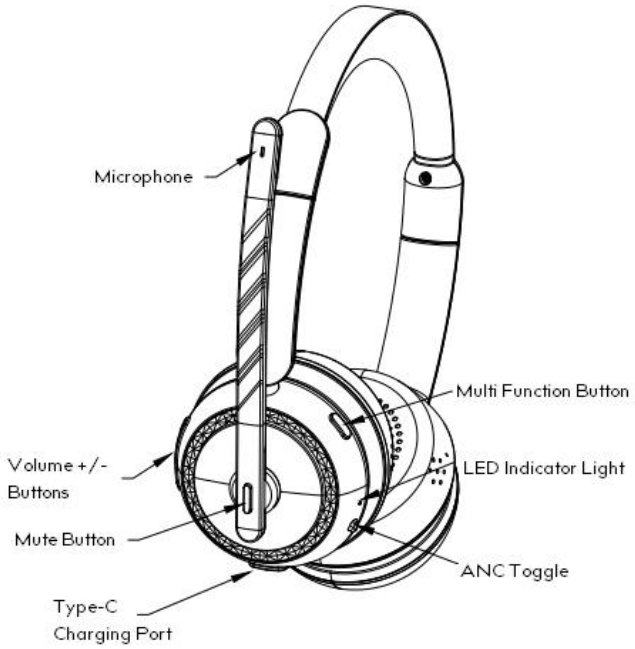
Casque sans fil:

1. Lorsque le produit est éteint, appuyez sur le bouton d'alimentation jusqu'à ce que le voyant bleu d'appairage commence à clignoter.
2. Recherchez le casque sans fil L118 dans les paramètres de l'appareil et cliquez sur « Connecter/Appairer ».
3.Une fois l'appairage réussi, un message sonore sera diffusé dans le casque : « Votre casque est connecté ».
    a. Une LED bleue clignotera également lentement sur le côté du casque (1 clignotement toutes les 10 secondes).

Station de recharge :

1. Connectez la station de recharge à une source d'alimentation à l'aide du câble USB de type A à type C fourni.
2. Une fois l'alimentation reçue, placez le casque sur la station de recharge. La LED à l'avant s'allumera en bleu/rouge pour confirmer que la station de recharge est en train de recharger le casque.

Utilisation



Casque sans fil

Fonction	Instructions d'utilisation
Mise sous tension	Lorsque le casque est éteint, insérez le dongle Bluetooth dans le PC. Allumez le casque en basculant l'interrupteur d'alimentation sur « ON ». Un signal sonore « Power On » retentira. L'appairage sera automatiquement terminé une fois le casque allumé. Une fois la connexion établie, un message sonore « Your headset is connected » retentira.
Mise hors tension	Lorsque l'interrupteur d'alimentation du casque est en position « ON », basculez-le en position « OFF » pour éteindre le casque. Un signal sonore « Power Off » retentira.
Sourdine activée/désactivée	Appuyez sur le bouton « Mute Microphone » (Couper le microphone) pour activer ou désactiver le microphone. Lorsque vous coupez le microphone, un signal sonore « Mute On » (Coupe activée) ou « Mute Off » (Coupe désactivée) retentit.

Connexion Bluetooth Sans dongle – Fonctionnenment sur PC

Fonction	Instructions d'utilisation
Power On	Allumez le casque en basculant l'interrupteur d'alimentation sur « ON ». Un signal sonore « Power On » retentira. Le casque entrera alors en mode d'appairage et un signal sonore « Connecting » retentira dans le casque. Accédez aux paramètres Bluetooth de votre PC et connectez-vous à « L118 ». Une fois la connexion établie, un signal sonore « Your headset is connected » retentira.
Power Off	Lorsque l'interrupteur d'alimentation du casque est en position « ON », basculez-le en position « OFF » pour éteindre le casque. Un signal sonore « Power Off » retentira.
Mute on/mute off	Appuyez sur le bouton « Mute Microphone » (Couper le microphone) pour activer ou désactiver le microphone. Lorsque vous coupez le microphone, un signal sonore « Mute On » (Coupe activée) ou « Mute Off » (Coupe désactivée) retentit. Remarque : le casque ne coupe que le son du casque, et non celui de l'application.

Fonctions du téléphone mobile uniquement

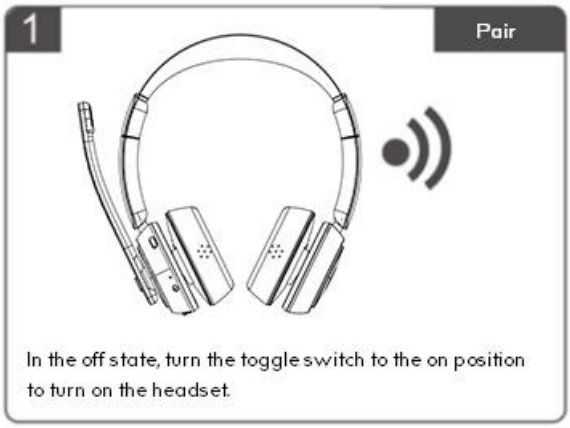
Bouton	Fonction	Instructions d'utilisation
Bouton multifonction (MFB)	Mise sous tension	Basculer l'interrupteur sur le côté ON pour mettre l'oreillette sous tension.
	Mise hors tension	Basculer l'interrupteur sur le côté OFF pour éteindre l'oreillette.
	Recomposer un appel	En mode connecté, appuyez deux fois sur le MFB pour recomposer un appel.
	Google Assistant / iOS Assistant	En mode connecté, appuyez longuement sur le BMF pendant 1 seconde.
	Répondre à un appel	En cas d'appel entrant, appuyer brièvement sur le MFB pour répondre.
	Raccrocher un appel	En cours d'appel, appuyez brièvement sur le BMF pour raccrocher.
	Refuser un appel	En cas d'appel entrant, appuyer longuement sur le BMF pendant 1 seconde pour rejeter l'appel.
	Lecture / Pause	Appuyez brièvement sur le BMF lorsque vous écoutez de la musique.
Volume +	Augmentation du volume	Presse courte MFB
	Chanson suivante	Appuyer longuement sur la touche MFB pendant 1 seconde
Volume -	Réduction du volume	Presse courte MFB
	Chanson précédente	Appuyer longuement sur la touche MFB pendant 1 seconde
Bouton de coupure du microphone	Coupure du microphone	Lors d'un appel, appuyez brièvement sur le « bouton de coupure du microphone » pour couper le son, appuyez à nouveau pour annuler la coupure.
Boutons de combinaison	Supprimer les enregistrements appariés	En état de marche (pas d'appels), appuyez longuement sur les boutons MFB et Volume- pendant 5 secondes pour effacer l'enregistrement du jumelage. Après l'effacement, le L118 ne connectera plus les appareils automatiquement.
	Entrer dans le mode pairage	A. Sans enregistrements d'appairage, basculer l'interrupteur sur la position « on » pour entrer en mode d'appairage. B. Désactiver manuellement le Bluetooth du téléphone portable, et l'oreillette entre en mode d'appairage. C. Lorsque l'appareil est connecté, appuyez brièvement sur la touche de fonction pour passer en mode d'appairage.

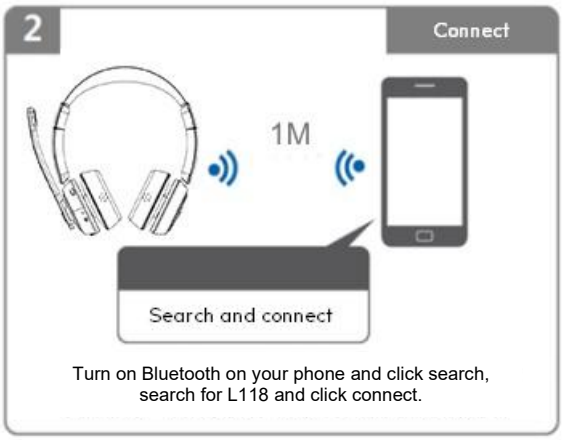
Appairage et connexion Bluetooth

Casque d'écoute

A. Lorsque l'oreillette est éteinte, basculez l'interrupteur sur le côté marche pour l'allumer, ou appuyez brièvement sur « MFB » pour entrer dans le mode d'appairage.

B. Recherchez et cliquez pour connecter « L118 » sur les paramètres Bluetooth de votre téléphone, la LED passera à un clignotement bleu lent (1 fois toutes les 10 secondes) une fois connectée, vous pouvez maintenant jouer de la musique depuis votre appareil vers l'oreillette.





Connexion via un dongle Bluetooth

1. Le dongle Bluetooth se connecte à l'ordinateur via USB. Lorsque l'ordinateur reconnaît le dongle « L118-BT ».

2. Lors de la mise sous tension, appuyez simultanément sur les touches « MFB » et « Volume » pendant 5 secondes. Les lumières rouges et bleues clignoteront en même temps pour effacer le casque, et le casque entrera dans le mode de correspondance dans lequel les lumières rouges et bleues clignoteront alternativement.

3. Placez le casque près du dongle. Lorsque le voyant du dongle devient bleu, l'écouteur clignote une fois toutes les 10 secondes.

Connexion avec deux appareils

1. Les téléphones portables connectés à L118 sont divisés en deux ensembles : Appareil A et Appareil B.

2. Connectez d'abord l'appareil A et mettez l'interrupteur sur marche pour entrer en mode d'appairage, activez le Bluetooth de l'appareil A et recherchez l'appareil « L118 », puis cliquez pour vous connecter. Une fois la connexion réussie, éteignez le Bluetooth de l'appareil A et L118 Plus entre à nouveau en mode d'appairage.

3. Utilisez ensuite l'appareil B pour vous connecter à L118, selon la méthode de l'appareil A. Une fois le couplage réussi, activez le Bluetooth de l'appareil A et cliquez sur L118 Plus pour vous connecter. (Certains téléphones portables peuvent avoir la fonction de connexion automatique).

*La musique ne peut être jouée qu'à partir d'un seul téléphone sous deux connexions, lorsque vous voulez jouer de la musique à partir d'un autre téléphone, vous devez mettre en pause ou fermer la musique du téléphone précédent. La même opération est possible en cours de conversation.

Indicateur LED

Casque

Mode	LED Indicator
Mise sous tension	La LED bleue clignote 2 fois
Mise hors tension	La LED rouge clignote 2 fois
Mode d'appairage	Les LED rouges et bleues clignotent alternativement
Mode veille connecté	La LED bleue clignote une fois toutes les 10 secondes
Jouer de la musique	La LED bleue clignote une fois toutes les 10 secondes
Parler	La LED bleue clignote une fois toutes les 10 secondes
Supprimer l'enregistrement d'appariement	Les DEL rouge et bleue s'allument pendant 1 seconde
Chargement	LED rouge fixe
Plein tarif	DEL bleue solide
Pile faible	La LED rouge clignote

Bluetooth Dongle

Mode	LED Indicator
Mise sous tension	La LED bleue clignote
Mise hors tension	La LED bleue s'éteint
Couplage	La LED bleue clignote rapidement
Se reconnecter	La LED bleue clignote une fois toutes les 1 secondes
Connecté	DEL bleue solide

Base de chargement

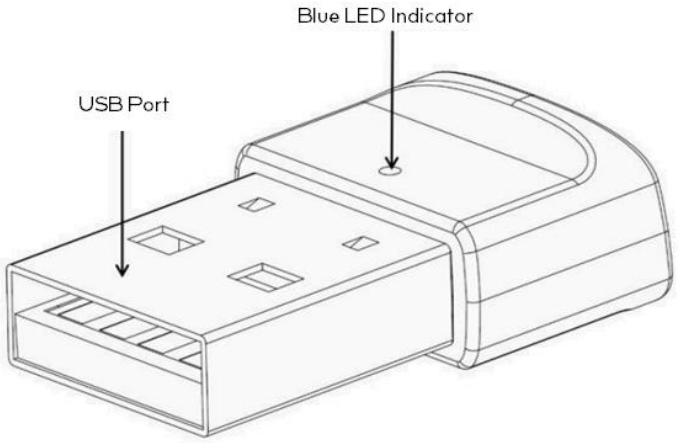
Mode	Indicateur LED
Chargement	Le voyant rouge clignote lentement
Plein tarif	DEL bleue solide
En attente	DEL bleue solide

Chargement

Veuillez charger le L118 Plus dès que le voyant rouge clignote. Le temps de charge est d'environ 2 heures. Le voyant rouge fixe s'éteint et le voyant bleu fixe s'allume lorsque la charge est complète.

*Note :
1. Veuillez charger le L118 au moins une fois tous les 2 mois lorsqu'il n'est pas utilisé.

Bluetooth Dongle



Fonctionnement de base:
1. Mise sous tension : Branchez le port USB au PC ou à l'ordinateur portable pour l'allumer.
2. Mise hors tension : Débrancher le port USB pour éteindre l'appareil.
3. Entrer en mode d'appairage : Après avoir branché le PC ou l'ordinateur portable, l'appareil entre automatiquement en mode d'appairage.
4. Reconnexion : Il reconnectera le dernier casque Bluetooth connecté lors de la mise sous tension. En cas d'échec, il passe en mode d'appairage.

Appairage et connexion Bluetooth:

A. Lors de la première utilisation, branchez le port USB sur le PC, l'ordinateur portable s'allume automatiquement et entre en mode d'appairage avec le clignotement de la LED bleue.

B. Allumez l'oreillette Bluetooth L118 et entrez dans le mode d'appairage Bluetooth, placez l'oreillette et l'appareil ensemble, attendez environ 30 secondes pour l'appairage automatique (peut connecter le nom d'appairage de l'oreillette Bluetooth « L118 » seulement, ne peut pas connecter d'autres oreillettes) ; S'il y a des enregistrements d'appairage, l'allumage de L118 reconnectera l'appairage L118-BT.

C. Écouter de la musique et passer des appels sur le PC, l'ordinateur portable, le casque Bluetooth peut entendre de la musique et passer des appels.

Dépannage

Comment se reconnecter lorsque l'oreillette n'a pas réussi à se connecter ?

En cas d'échec, appuyez longuement sur les boutons MFB et Volume pendant 5 secondes pour effacer l'enregistrement de l'appairage, puis reconnectez votre téléphone.

Comment supprimer les enregistrements de jumelage ?

Lorsque l'oreillette est allumée, appuyez longuement sur les boutons MFB et Volume pendant 5 secondes pour effacer l'enregistrement de l'appairage. Après la suppression, l'oreillette ne se connectera pas automatiquement à l'appareil d'origine.

Quel est le mot de passe pour l'appairage ?

Certains dispositifs de connexion nécessitent un mot de passe pour l'appairage, veuillez essayer 0000 ou 8888 ou 1111 ou 1234.

Quels appareils peuvent charger le casque ?

Tout chargeur de voiture, banque d'alimentation, PC, etc. qui répond à la norme DC 5V et dont le courant de charge est supérieur à 500mA peut être utilisé pour charger l'oreillette.

Comment réinitialiser la charge ?

Déconnectez le casque de l'appareil. Appuyez sur le bouton MFB et maintenez-le enfoncé, insérez le câble de charge pour réinitialiser le casque, qui se remettra automatiquement en marche.

Comment réinitialiser le chargement à l'aide de la base de chargement ?

Retirez l'oreillette de la base de chargement et remettez-la en place. Vérifiez le câble d'alimentation à l'arrière de la base de chargement et de la source d'alimentation. Vérifiez les broches de connexion de l'oreillette et de la base de chargement.

Remarque: le casque ne coupe le son que du casque lui-même, et non celui de l'application.

Manuale Italiano

Introduzione

Merci d'avoir acheté le casque de bureau sans fil Lindy L118 avec base de recharge. Ce produit a été conçu pour offrir un fonctionnement fiable et sans problème. Il bénéficie à la fois d'une garantie LINDY de 2 ans et d'une assistance technique gratuite à vie. Pour garantir une utilisation correcte, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure.

Voici le casque de bureau sans fil L118, conçu pour privilégier à la fois le confort et la qualité audio. Avec ses coussinets en cuir protéiné moelleux et son arceau rembourré, ce casque offre un confort inégalé, permettant aux utilisateurs de le porter pendant de longues périodes sans aucune gêne, ce qui améliore leur productivité et leur concentration tout au long de la journée de travail. Équipé de commandes intuitives intégrées directement sur le casque, les utilisateurs peuvent facilement passer d'un appel à l'autre, régler le volume et couper le microphone d'une simple pression sur un bouton. Que ce soit pour enchaîner les réunions, mener à bien des projets exigeants ou participer à des collaborations virtuelles, les casques sans fil L118 Wireless Office Headsets offrent une expérience utilisateur fluide et intuitive.

Contenuto della confezione

- 1 x L118 Cuffie da ufficio senza fili
- 1 x base di ricarica USB
- 1 x dongle USB Bluetooth
- 1 x cavo di ricarica USB (da USB A a USB-C)
- 1 x borsa per il trasporto

Caratteristiche

- 25 ore di conversazione (volume al 70%) e 350 ore di stand by.
- La cancellazione attiva del rumore fino a 32 dB lo rende perfetto per gli ambienti d'ufficio.
- La funzione di chiamata a tre vie consente all'operatore di rispondere a più chiamate contemporaneamente senza dover riagganciare la linea.

Specifiche

Cuffie senza fili:

- Versione Bluetooth: 5.0
- Portata Bluetooth: 10 metri
- Supporta SBC, AAC, APTX, APTXHD
- Tipo di batteria: 420mAH / 3,7V
- Tempo di ricarica: 2 ore
- Durata della musica: 50 ore al 70% del volume
- Tempo di conversazione: 28 ore al 70% del volume
- Tempo di stand by: 350 ore
- Peso netto delle cuffie: 202 g
- Dimensioni delle cuffie: 187,5 x 186,5 x 69 mm
- Microfono a cancellazione di rumore
- Driver audio: 40 mm

Dongle Bluetooth:

- Versione Bluetooth: 5.2
- Raggio d'azione: 8 metri
- Supporta: SBC, APTX
- Temperatura di funzionamento: -10 - 55°C
- Tensione: 4,5v - 6v
- Dimensioni: 20,6 x 15,0 x 6 mm
- Peso del dongle: 2 g

Base di ricarica:

- Temperatura di funzionamento: -10 - 55°C
- Tensione di funzionamento: 4,8v - 5,8v
- Ingresso di ricarica USB Tipo C
- Dimensioni: 11,6 x 91,3 x 86,4 mm
- Peso netto della base di ricarica: 162.7 g

Installazione

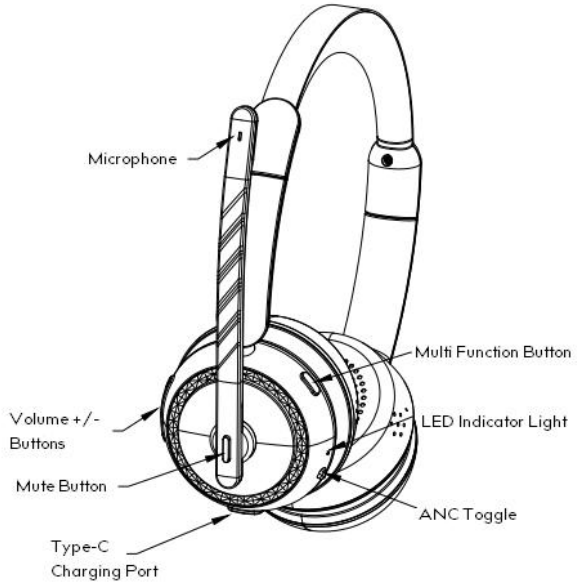
Cuffie senza fili:

1. Con il prodotto spento, premere ripetutamente il pulsante di accensione fino a quando la spia blu di accoppiamento inizia a lampeggiare.
2. Cercare le cuffie wireless L118 nelle impostazioni del dispositivo e fare clic su Connetti/Accoppia
3. Una volta completato l'accoppiamento, dalle cuffie verrà riprodotto un segnale acustico “Le cuffie sono collegate”.
    a. Un LED blu lampeggerà lentamente anche sul lato delle cuffie (1 lampeggio ogni 10 secondi).

Stazione di ricarica:

1. Collegare la stazione di ricarica a una fonte di alimentazione con il cavo USB da tipo A a tipo C in dotazione.
2. Una volta alimentata, montare le cuffie sulla stazione di ricarica e la spia LED sulla parte anteriore si illuminerà di blu/rosso a conferma che la stazione di ricarica sta ricarica

Utilizzo



Cuffie Senza Fili

Funzione	Istruzioni per il funzionamento
Accensione	Quando le cuffie sono spente, inserisci il dongle Bluetooth nel PC. Accendi le cuffie portando l'interruttore di alimentazione in posizione “ON”; verrà emesso un segnale acustico “Power On” (Accensione). L'accoppiamento verrà completato automaticamente una volta accese le cuffie. Una volta stabilita la connessione, verrà emesso un segnale acustico “Your headset is connected” (Le cuffie sono connesse).
Spegnimento	Quando l'interruttore di alimentazione delle cuffie è in posizione “ON”, portarlo in posizione ‘OFF’: le cuffie si spegneranno e verrà emesso un segnale acustico “Power Off” (Spegnimento).
Silenziamento attivato/disattivato	Premere il pulsante “Mute Microphone” (Disattiva microfono) per disattivare o attivare il microfono. Quando si disattiva il microfono, viene emesso un segnale acustico “Mute On” (Disattivazione microfono) o “Mute Off” (Attivazione microfono).

Connessione Bluetooth Senza Dongle - Funzionamento da PC

Funzione	Istruzioni per il funzionamento
Accensione	Premere il pulsante “Mute Microphone” (Disattiva microfono) per disattivare o attivare il microfono. Quando si disattiva il microfono, viene emesso un segnale acustico “Mute On” (Disattivazione microfono) o “Mute Off” (Attivazione microfono).
Spegnimento	Quando l'interruttore di alimentazione delle cuffie è in posizione “ON”, portarlo in posizione ‘OFF’: le cuffie si spegneranno e verrà emesso un segnale acustico “Power Off” (Spegnimento).
Silenziamento attivato/disattivato	Premere il pulsante “Mute Microphone” (Disattiva microfono) per disattivare o attivare il microfono. Quando si disattiva il microfono, viene emesso un segnale acustico “Mute On” (Disattivazione microfono) o “Mute Off” (Attivazione microfono). **Nota: le cuffie disattivano solo il microfono delle cuffie stesse, non quello dell'applicazione.**

Solo funzioni di telefonia mobile

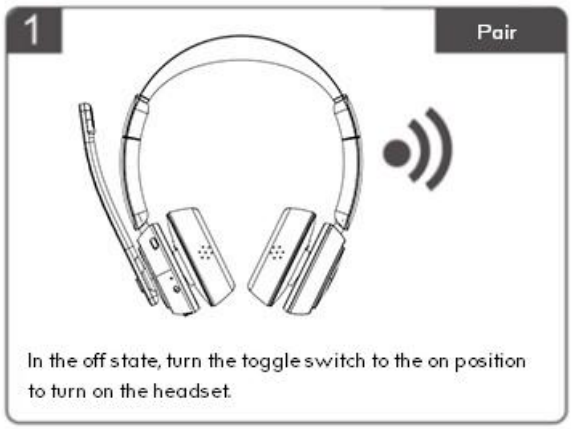
Button	Function	Istruzioni per il funzionamento
Pulsante multifunzione (MFB)	Accensione	Portare l'interruttore sul lato ON per accendere le cuffie.
	Spegnimento	Portare l'interruttore su OFF per spegnere le cuffie.
	Ricomposizione di una chiamata	In stato di connessione, premere due volte la MFB per ricomporre una chiamata.
	Google Assistant / iOS Assistant	Nello stato collegato, premere a lungo l'MFB per 1 secondo.
	Rispondere a una chiamata	Quando è in arrivo una chiamata, premere brevemente l'MFB per rispondere.
	Riagganciare una chiamata	Durante una chiamata, premere brevemente il tasto MFB per riagganciare.
	Rifiutare una chiamata	Quando è in arrivo una chiamata, premere a lungo l'MFB per 1 secondo per rifiutarla.
	Riproduzione / Pausa	Premere brevemente l'MFB durante la riproduzione di musica.
Volume +	Volume in alto	Stampa breve MFB
	Canzone successiva	Premere a lungo MFB per 1 secondo
Volume -	Volume ridotto	Stampa breve MFB
	Canzone precedente	Premere a lungo MFB per 1 secondo
Pulsante di disattivazione del microfono	Silenziamento del microfono	Durante una chiamata, premere brevemente il “pulsante di esclusione del microfono” per disattivare l'audio, premere di nuovo per annullare l'esclusione.
Combinare i pulsanti	Cancellare i record accoppiati	In stato di riposo (nessuna chiamata), premere a lungo i tasti MFB e Volume per 5 secondi per cancellare il record di accoppiamento. Dopo la cancellazione, l'L118 non collegherà automaticamente i dispositivi.
	Accedere alla modalità di accoppiamento	A. Senza record di accoppiamento, portare l'interruttore in posizione on per entrare in modalità di accoppiamento. B. Disattivare manualmente il Bluetooth del telefono cellulare e le cuffie entrano in modalità di accoppiamento. C. Quando il dispositivo è connesso, premendo brevemente il tasto funzione si accede alla modalità di accoppiamento.

Accoppiamento e connessione Bluetooth

Cuffie

A. In stato di spegnimento, spostare l'interruttore su “on” per accendere l'auricolare, oppure premere brevemente “MFB” per accedere alla modalità di accoppiamento.

B. Cercare e fare clic per connettere “L118” nelle impostazioni Bluetooth del telefono. Dopo la connessione, il LED lampeggerà lentamente in blu (1 volta ogni 10 secondi); ora è possibile riprodurre musica dal dispositivo alle cuffie.





Collegamento tramite dongle Bluetooth

1. Il dongle Bluetooth si collega al computer tramite USB. Quando il computer riconosce il dongle “L118-BT”.

2. Nello stato di accensione, premere contemporaneamente i tasti “MFB” e “Volume-” per 5 secondi. Le spie rosse e blu sfarfallano contemporaneamente per cancellare la cuffia e la cuffia entra in modalità di abbinamento in cui le spie rosse e blu sfarfallano alternativamente.

3. Avvicinare le cuffie al dongle. Quando la spia del dongle diventa blu, la cuffia lampeggia una volta ogni 10 secondi.

Collegamento con due dispositivi

1. I telefoni cellulari collegati all'L118 sono divisi in due gruppi: Dispositivo A e Dispositivo B.

2. Collegare prima il dispositivo A e attivare l'interruttore per entrare in modalità di accoppiamento, accendere il Bluetooth del dispositivo A e cercare il dispositivo “L118”, quindi fare clic per connettersi. Dopo che la connessione è riuscita, spegnere il Bluetooth del dispositivo A e L118 Plus entra nuovamente in modalità di accoppiamento.

3. Utilizzare quindi il dispositivo B per connettersi con L118, secondo il metodo del dispositivo A. Dopo che l'accoppiamento è riuscito, accendere il Bluetooth del dispositivo A e fare clic su L118 Plus per connettersi. (Alcuni telefoni cellulari potrebbero avere la funzione di connessione automatica).

*Quando si desidera riprodurre musica da un altro telefono, è necessario mettere in pausa o chiudere la musica del telefono precedente. La stessa operazione si effettua durante lo stato di conversazione.

Indicatore LED

Cuffia

Modalità	**Indicatore LED**
Accensione	Il LED blu lampeggia 2 volte
Spegnimento	Il LED rosso lampeggia 2 volte
Modalità di accoppiamento	Il LED rosso e blu lampeggia alternativamente
Modalità standby collegata	Il LED blu lampeggia una volta ogni 10 secondi
Riproduzione di musica	Il LED blu lampeggia una volta ogni 10 secondi
Parlare	Il LED blu lampeggia una volta ogni 10 secondi
Cancellare il record di accoppiamento	I LED rosso e blu sono accesi per 1 secondo
Ricarica	LED rosso fisso
Pienamente a carico	LED blu fisso
Batteria scarica	Il LED rosso lampeggia

Bluetooth Dongle

Modalità	Indicatore LED
Accensione	Il LED blu lampeggia
Spegnimento	Il LED blu si spegne
Abbinamento	Il LED blu lampeggia rapidamente
Ricollegarsi	Il LED blu lampeggia una volta ogni 1 secondo
Collegato	LED blu fisso

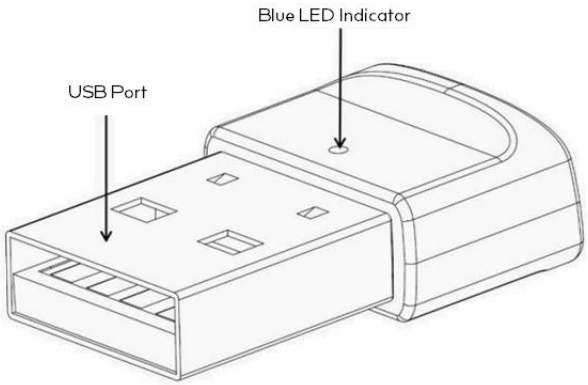
Base di ricarica

Modalità	Indicatore LED
Ricarica	Il LED rosso lampeggia lentamente
Pienamente a carico	LED blu fisso
Standby	LED blu fisso

Carica
Caricare subito l'L118 Plus quando il LED rosso lampeggia. Il tempo di ricarica è di circa 2 ore. Il LED rosso fisso si spegne e il LED blu fisso si accende quando la carica è completa.

***Nota:**
1. Caricare l'L118 almeno una volta ogni 2 mesi quando non viene utilizzato.

Bluetooth Dongle



Funzionamento di base:

1. Accensione: Collegare la porta USB al PC o al portatile per accenderlo.
2. Spegnimento: Collegare la porta USB per spegnere il dispositivo.
3. Entrare in modalità di accoppiamento: Dopo aver collegato il PC/portatile, entrerà automaticamente in modalità di accoppiamento.
4. Ricollegare: All'accensione, riconnette l'ultimo auricolare Bluetooth collegato. In caso di errore, entrerà in modalità di accoppiamento.

Accoppiamento e connessione Bluetooth:

A. Al primo utilizzo, collegare la porta USB al PC o al portatile per accenderlo automaticamente ed entrare in modalità paring con il LED blu lampeggiante.

B. Accendere l'auricolare Bluetooth L118 ed entrare in modalità di accoppiamento Bluetooth, posizionare l'auricolare e il dispositivo insieme, attendere circa 30 secondi per l'accoppiamento automatico (è possibile collegare solo il nome di accoppiamento dell'auricolare Bluetooth “L118”, non è possibile collegare altri auricolari); se c'è un record di accoppiamento, l'accensione dell'L118 riconnetterà l'L118-BT accoppiato.

C. Riprodurre musica ed effettuare chiamate su PC, laptop, le cuffie Bluetooth possono ascoltare la musica e le chiamate.

Risoluzione dei problemi

Come riconnettersi quando le cuffie non riescono a connettersi?

Quando “L118” si è collegato con successo al telefono cellulare la prima volta, cercherà e riconnetterà automaticamente il dispositivo accoppiato quando le cuffie si accendono. In caso di fallimento, premere a lungo i pulsanti MFB e Volume per 5 secondi per cancellare il record di accoppiamento, quindi collegare nuovamente il telefono.

Come cancellare i record di accoppiamento?

In stato di accensione, premere a lungo i pulsanti MFB e Volume per 5 secondi per cancellare il record di accoppiamento. Dopo la cancellazione, le cuffie non si collegheranno automaticamente al dispositivo originale.

Qual è la password per l'accoppiamento?

Alcuni dispositivi di connessione richiedono una password per l'accoppiamento; provare con 0000 o 8888 o 1111 o 1234.

Quali dispositivi possono caricare le cuffie?

Qualsiasi caricabatterie per auto, power bank, PC ecc. con una tensione di 5 V DC e una corrente di carica superiore a 500 mA può essere utilizzato per caricare le cuffie.

Come ripristinare la carica?

Scollegare le cuffie dal dispositivo. Tenere premuto il pulsante MFB, inserire il cavo di ricarica per resettare le cuffie, che si accenderanno automaticamente.

Come resettare la ricarica utilizzando la base di ricarica?

Rimuovere le cuffie dalla base di ricarica e risistemarle. Controllare il cavo di alimentazione sul retro della base di ricarica e la fonte di alimentazione. Controllare i pin di collegamento sia sulle cuffie che sulla base di ricarica.

Nota bene: le cuffie silenzieranno solo le cuffie stesse, non l'applicazione.

Manual de Usuario España

Introducción

Gracias por adquirir los auriculares inalámbricos para oficina Lindy L118 con base de carga. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un funcionamiento fiable y sin problemas. Cuenta con una garantía de 3 años de LINDY y asistencia técnica gratuita de por vida. Para garantizar un uso correcto, lea atentamente este manual y guárdelo para futuras consultas.

Presentamos los auriculares inalámbricos para oficina L118, creados para priorizar tanto la comodidad como la calidad del audio. Con almohadillas de cuero proteico y una diadema acolchada, los auriculares ofrecen una comodidad sin igual, lo que garantiza que los usuarios puedan llevarlos puestos durante largos periodos de tiempo sin ninguna molestia, mejorando así la productividad y la concentración a lo largo de la jornada laboral. Equipados con controles intuitivos integrados directamente en los auriculares, los usuarios pueden cambiar fácilmente entre llamadas, ajustar los niveles de volumen y silenciar el micrófono con solo pulsar un botón. Ya sea para navegar por reuniones consecutivas, abordar proyectos exigentes o participar en colaboraciones virtuales, los auriculares inalámbricos para oficina L118 ofrecen una experiencia de usuario fluida e intuitiva.

Contenido del paquete

- 1 x Auricular inalámbrico de oficina L118
- 1 x Base de carga USB
- 1 x Dongle Bluetooth USB
- 1 x Cable de carga USB (USB A a USB C)
- 1 x Bolsa de transporte

Características

- 25 horas de tiempo de conversación (70% de volumen) con 350 horas de tiempo de espera.
- Cancelación del ruido de hasta 32 dB, lo que lo hace perfecto para entornos de oficina.
- La función de llamada a tres permite al operador atender varias llamadas a la vez sin tener que colgar la línea.

Especificaciones

Wireless Headset:

- Versión de Bluetooth: 5.0
- Alcance Bluetooth: 10 Metros
- Soporta SBC, AAC, APTX, APTXHD
- Tipo de Batería: 420mAH / 3.7V
- Tiempo de funcionamiento: 2 horas
- Tiempo de música: 50 horas al 70% de volumen
- Tiempo de conversación: 28 horas al 70% de volumen
- Tiempo en espera: 350 horas
- Peso neto de los auriculares: 202 g
- Dimensiones de los auriculares: 187,5 x 186,5 x 69 mm
- Micrófono con cancelación de ruido
- Controlador de audio: 40 mm

Dongle Bluetooth:

- Versión de Bluetooth: 5.2
- Alcance: 8 Metros
- Soporta: SBC
- Temperatura de funcionamiento: -10 - 55°C
- Voltaje: 4.5v - 6v
- Dimensiones: 20.6 x 15.0 x 6mm
- Peso de la mochila: 2g

Base de carga

- Temperatura de funcionamiento: -10 - 55°C
- Tensión de funcionamiento: 4,8v - 5,8v
- Entrada de carga USB tipo C
- Dimensiones: 11.6 x 91.3 x 86.4mm
- Peso neto de la base de carga: 162,7 g

Instalación

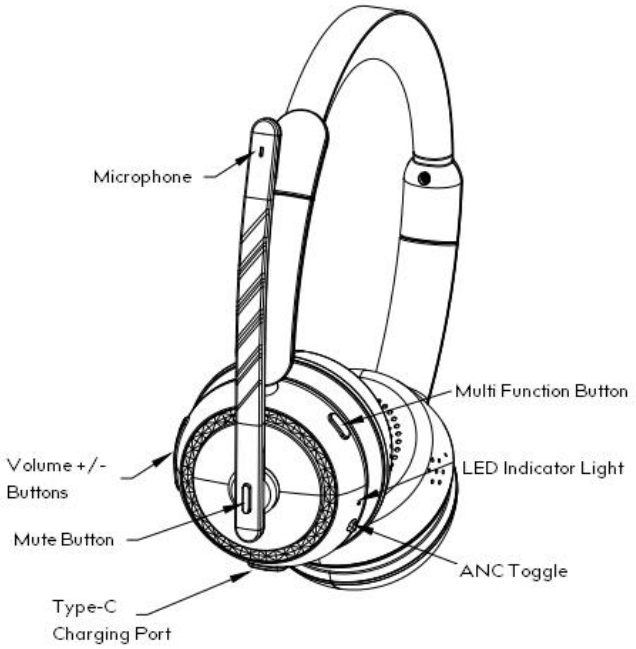
Auricular inalámbrico:

1. Con el producto apagado, pulse el interruptor de encendido hasta que la luz azul de emparejamiento comience a parpadear.
2. Busque los auriculares inalámbricos L118 en la configuración del dispositivo y haga clic en «Conectar/Emparejar».
3. Una vez emparejados correctamente, se reproducirá un sonido a través de los auriculares: «Sus auriculares están conectados».
    a. También parpadeará lentamente un LED azul en el lateral de los auriculares (1 parpadeo cada 10 segundos).

Estación de carga:

1. Conecte la estación de carga a una fuente de alimentación con el cable USB tipo A a tipo C suministrado.
2. Una vez conectada a la fuente de alimentación, coloque los auriculares en la estación de carga y la luz LED de la parte delantera se iluminará en azul/rojo para confirmar que la estación de carga está cargando los auriculares.

Operación



Auriculares inalámbricos

Función	Instrucciones de uso
Encendido	Cuando los auriculares estén apagados, inserte el adaptador Bluetooth en el PC. Encienda los auriculares colocando el interruptor de encendido en la posición «ON». Se escuchará un tono que indica «Encendido». El emparejamiento se completará automáticamente una vez que los auriculares se hayan encendido. Cuando la conexión se haya establecido correctamente, se escuchará un tono que indica «Sus auriculares están conectados».
Apagado	Cuando el interruptor de encendido de los auriculares esté en la posición «ON», colóquelo en la posición «OFF» y los auriculares se apagarán. Se escuchará un tono audible que indica «Apagado».
Silencio activado/silencio desactivado	Pulse el botón «Silenciar micrófono» para activar o desactivar el micrófono. Al silenciar el micrófono, se emitirá un tono audible «Silencio activado» o «Silencio desactivado».

Conexión Bluetooth Sin Dongle - Funcionamiento con PC

Función	Instrucciones de uso
Encendido	Encienda los auriculares colocando el interruptor de encendido en la posición «ON». Se escuchará un tono audible que indica «Encendido». Los auriculares entrarán en modo de emparejamiento y se escuchará un tono audible que indica «Conectando». Acceda a la configuración Bluetooth del PC y conéctese a «L118». Una vez establecida la conexión, se escuchará un tono audible que indica «Sus auriculares están conectados».
Apagado	Cuando el interruptor de encendido de los auriculares esté en la posición «ON», colóquelo en la posición «OFF» y los auriculares se apagarán. Se escuchará un tono audible que indica «Apagado».
Silencio activado/silencio desactivado	Pulse el botón «Silenciar micrófono» para activar o desactivar el micrófono. Al silenciar el micrófono, se reproducirá un tono audible «Silencio activado» o «Silencio desactivado». Nota: los auriculares solo silenciarán los propios auriculares, no la aplicación.

Sólo funciones de teléfono móvil

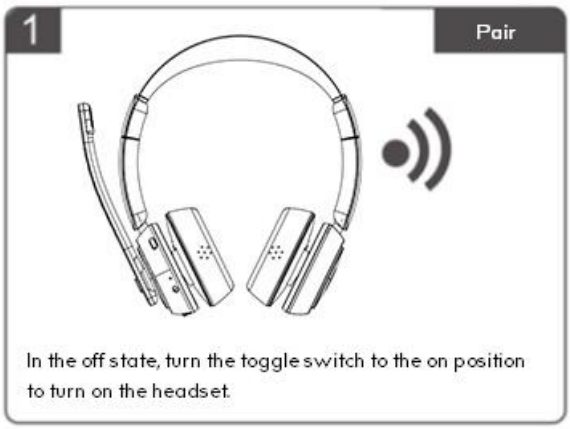
Botón	Función	Instrucciones de uso
Botón multifunción (MFB)	Encendido	Coloca el interruptor en la posición ON para encender el auricular.
	Apagado	Gire el interruptor hacia el lado OFF para apagar el auricular.
	Rellamada	En estado conectado, pulse dos veces el botón MFB para volver a marcar una llamada.
	Google Assistant / iOS Assistant	En estado conectado, mantenga pulsado el botón multifunción durante 1 segundo.
	Responder a una llamada	Cuando reciba una llamada, pulse brevemente el botón MFB para responder.
	Colgar una llamada	Durante una llamada, pulse brevemente el botón MFB para colgar.
	Rechazar una llamada	Cuando reciba una llamada, mantenga pulsado el botón multifunción durante 1 segundo para rechazarla.
	Reproducir / Pausa	Pulsa brevemente el MFB cuando reproduzcas música.
Volumen +	Subir volumen	Prensa corta MFB
	Próxima canción	Pulsación larga de MFB durante 1 segundo
Volumen -	Bajar volumen	Prensa corta MFB
	Canción anterior	Pulsación larga MFB durante 1 segundo
Botón de silencio del micrófono	Silenciar micrófono	Durante una llamada, pulse brevemente el «botón de silenciamiento del micrófono» para silenciarlo, vuelva a pulsarlo para cancelar el silenciamiento.
Combinar botones	Eliminar registros emparejados	En estado activado (sin llamadas), mantenga pulsado el botón MFB y el botón de volumen durante 5 segundos para borrar el registro de emparejamiento. Después de borrarlo, el L118 no conectará dispositivos automáticamente.
	Acceder al modo de emparejamiento	A. Sin registros de emparejamiento, gire el interruptor a la posición de encendido para entrar en el modo de emparejamiento B. Apague el Bluetooth del teléfono móvil manualmente, y el auricular entrará en el modo de emparejamiento C. En estado conectado, al pulsar brevemente la tecla de función se entrará en el estado de emparejamiento.

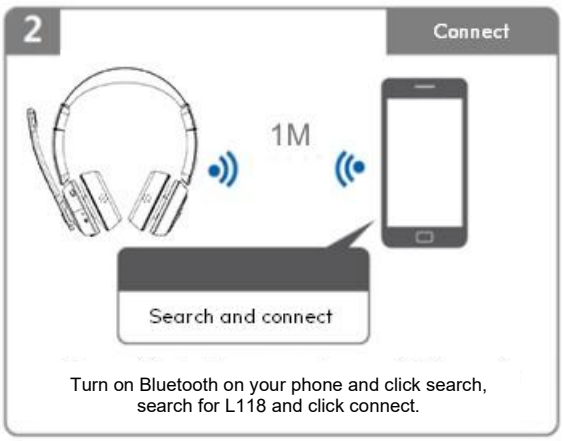
Emparejamiento y conexión Bluetooth

Auriculares

A. En estado apagado, gire el interruptor hacia el lado de encendido para encender el auricular, o pulse brevemente «MFB »para entrar en el modo de emparejamiento.

B. Busque y haga clic para conectar «L118» en la configuración Bluetooth de su teléfono, el LED cambiará a un lento parpadeo azul (1 vez cada 10 segundos) una vez conectado, ahora puede reproducir música desde el dispositivo a los auriculares.





Conexión mediante dongle Bluetooth

1. El dongle Bluetooth se conecta al ordenador mediante USB. Cuando el ordenador reconozca el Dongle «L118-BT».

2. En el estado de encendido, pulse «MFB» y «Volumen-» durante 5 segundos al mismo tiempo. Las luces roja y azul parpadearán al mismo tiempo para despejar el auricular, y éste entrará en el modo de emparejamiento en el que las luces roja y azul parpadearán alternativamente.

3. 3. Acerque los auriculares al dongle. Cuando la luz indicadora del dongle se vuelva azul, el auricular parpadeará una vez cada 10 segundos.

Conexión con dos dispositivos

1. Los teléfonos móviles conectados al L118 se dividen en dos conjuntos: Dispositivo A y Dispositivo B.

2. Conecte primero el dispositivo A y active el interruptor para entrar en el modo de emparejamiento, encienda el Bluetooth del dispositivo A y busque el dispositivo «L118» y haga clic para conectarlo. Después de que la conexión sea exitosa, apague el Bluetooth del Dispositivo A y el L118 Plus entra en modo de emparejamiento de nuevo.

3. 3. A continuación, utilice el dispositivo B para conectarse con el L118, de acuerdo con el método del dispositivo A. Después de que el emparejamiento se haya realizado correctamente, encienda el Bluetooth del dispositivo A y haga clic en L118 Plus para conectarse. (Algunos teléfonos móviles pueden tener la función de conexión automática).

*Sólo se puede reproducir música desde un teléfono bajo dos conexiones, cuando desee reproducir música desde otro teléfono, deberá pausar o cerrar la música del teléfono anterior. La misma operación durante el estado de conversación.

Indicador LED

Auriculares

Modo	**Indicador LED**
Encendido	El LED azul parpadea 2 veces
Apagar	El LED rojo parpadea 2 veces
Modo de emparejamiento	El LED rojo y azul parpadean alternativamente
Modo de espera conectado	El LED azul parpadea una vez cada 10 segundos
Reproducir música	El LED azul parpadea una vez cada 10 segundos
Hablar	El LED azul parpadea una vez cada 10 segundos
Borrar registro de emparejamiento	Los LED rojo y azul se encienden durante 1 segundo
Cargando	LED rojo fijo
Con todos los cargos	LED azul fijo
Batería baja	El LED rojo parpadea

Bluetooth Dongle

Modo	Indicador LED
Encendido	El LED azul parpadea
Apagar	El LED azul se apaga
Emparejamiento	El LED azul parpadea rápidamente
Vuelva a conectar	El LED azul parpadea una vez cada 1 segundo
Conectado	LED azul fijo

Base de carga

Modo	LED Indicator
Cargando	El LED rojo parpadea lentamente
Con todos los cargos	LED azul fijo
En espera	LED azul fijo

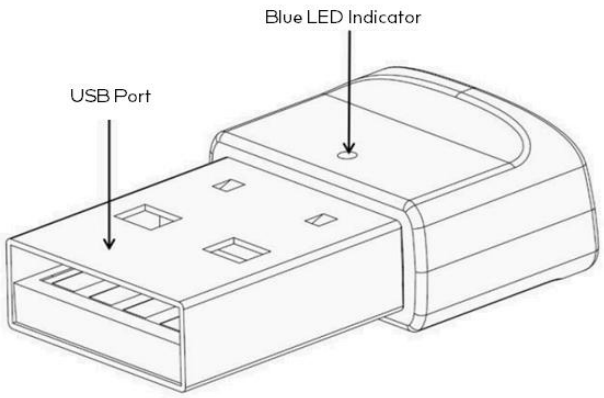
Carga

Cargue el L118 Plus inmediatamente cuando el LED rojo parpadee. El tiempo de carga es de unas 2 horas. El LED rojo fijo se apaga y el LED azul fijo se enciende cuando está completamente cargado.

*Nota

1. Por favor, cargue el L118 al menos una vez cada 2 meses cuando no esté en uso.

Dongle Bluetooth



Funcionamiento básico:

1. Encendido: Conecta el puerto USB al PC, portátil para encenderlo.

2. 2. Apagado: Desconecte el puerto USB para apagar.

3. 3. Entrar en modo de emparejamiento: Después de conectar el PC / portátil, entrará en modo de emparejamiento automáticamente.

4. 4. Reconectar: Reconectará el último auricular Bluetooth conectado cuando se encienda. Si falla, entrará en modo de emparejamiento.

Emparejamiento y conexión Bluetooth:

A. Primer uso, conecte el puerto USB al PC, el portátil se encenderá automáticamente y entrará en modo de emparejamiento con el LED azul parpadeando.

B. Encienda el auricular Bluetooth L118 y entre en el modo de emparejamiento Bluetooth, coloque el auricular y el dispositivo juntos, espere unos 30 segundos para que se emparejen automáticamente (sólo puede conectar el nombre de emparejamiento del auricular Bluetooth «L118», no puede conectar otros auriculares); Si hay registros de emparejamiento, el encendido del L118 volverá a conectar el L118-BT emparejado.

C. Reproducir música y hacer llamadas en el PC, portátil, el auricular Bluetooth puede escuchar música y llamar.

Solución de problemas

How to reconnect when headset failed to connect?
When “L118” connected with your mobile phone successfully the first time, it will search and reconnect the paired device automatically when the headset powers on, If failed long press the MFB and Volume- Button for 5 seconds to clear the pairing record, then connect your phone again.

How to delete paired records?
In on-state, long press the MFB and Volume- Button for 5 seconds to clear the pairing record. After deleting, the headset will not connect to the original device automatically.

What’s the password for pairing?
Some connection devices require password for pairing, please try 0000 or 8888 or 1111 or 1234.

What devices could charge for the headphone?
Any car charger, power bank, PC etc. which meet DC 5V, charging current more than 500mA could be used to charge the headset.

How to reset charging?
Disconnect the headphones from the device. Press and hold the MFB Button, insert the charging cable to reset the headphone, the headset will them automatically power up.

How to reset charging using the charging base?
Remove the headset from the charging base and reseat. Check the power cable in the back of the charging base and from the power source. Check the connection pins on both the headset and the charging base.

Nota: Los auriculares solo silenciarán los auriculares, no la aplicación.

Recycling Information



WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), Recycling of Electronic Products

Europe, United Kingdom

In 2006 the European Union introduced regulations (WEEE) for the collection and recycling of all waste electrical and electronic equipment. It is no longer allowable to simply throw away electrical and electronic equipment. Instead, these products must enter the recycling process. Each individual EU member state, as well as the UK, has implemented the WEEE regulations into national law in slightly different ways. Please follow your national law when you want to dispose of any electrical or electronic products. More details can be obtained from your national WEEE recycling agency.

The following batteries or accumulators are included in this electrical appliance

Battery Quantity and Type	Chemical System
LI-Io 420mAH	Lithium-Ion polymer

Germany / Deutschland Elektro- und Elektronikgeräte

Informationen für private Haushalte sowie gewerbliche Endverbraucher
Hersteller-Informationen gemäß § 18 Abs. 4 ElektroG (Deutschland)

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

2. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

3. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

Information gemäß § 4 Absatz 4 Elektrogesetz

Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten

Batterieanzahl und -typ	Chemisches System
LI-Io 420mAH	Wiederaufladbare Lithium Polymer

4. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben

werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreiber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

5. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

France

En 2006, l'union Européenne a introduit la nouvelle réglementation (DEEE) pour le recyclage de tout équipement électrique et électronique. Chaque Etat membre de l’Union Européenne a mis en application la nouvelle réglementation DEEE de manières légèrement différentes. Veuillez suivre le décret d’application correspondant à l’élimination des déchets électriques ou électroniques de votre pays.

Italy

Nel 2006 l’unione europea ha introdotto regolamentazioni (WEEE) per la raccolta e il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Non è più consentito semplicemente gettare queste apparecchiature, devono essere riciclate. Ogni stato membro dell’EU ha tramutato le direttive WEEE in leggi statali in varie misure. Fare riferimento alle leggi del proprio Stato quando si dispone di un apparecchio elettrico o elettronico. Per ulteriori dettagli fare riferimento alla direttiva WEEE sul riciclaggio del proprio Stato.

España

En 2006, la Unión Europea introdujo regulaciones (WEEE) para la recolección y reciclaje de todos los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Ya no está permitido simplemente tirar los equipos eléctricos y electrónicos. En cambio, estos productos deben entrar en el proceso de reciclaje. Cada estado miembro de la UE ha implementado las regulaciones de WEEE en la legislación nacional de manera ligeramente diferente. Por favor, siga su legislación nacional cuando desee deshacerse de cualquier producto eléctrico o electrónico. Se pueden obtener más detalles en su agencia nacional de reciclaje de WEEE.

CE/FCC Statement

CE Declaration of Conformity
LINDY declares that this equipment complies with relevant European CE requirements.

CE Konformitätserklärung
LINDY erklärt, dass dieses Equipment den europäischen CE-Anforderungen entspricht

UKCA Certification
LINDY declares that this equipment complies with relevant UKCA requirements.

FCC Certification
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
You are cautioned that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

LINDY Herstellergarantie – Hinweis für Kunden in Deutschland

LINDY gewährt für dieses Produkt über die gesetzliche Regelung in Deutschland hinaus eine zweijährige Herstellergarantie ab Kaufdatum. Die detaillierten Bedingungen dieser Garantie finden Sie auf der LINDY Website aufgelistet bei den AGBs.

Hersteller / Manufacturer (EU):.
LINDY-Elektronik GmbH
Markircher Str. 20
68229 Mannheim
Germany
Email: info@lindy.com , T: +49 (0)621 470050

Manufacturer (UK):
LINDY Electronics Ltd
Sadler Forster Way
Stockton-on-Tees, TS17 9JY
England
sales@lindy.co.uk , T: +44 (0)1642 754000

Tested to comply with
FCC standards.
For home and office use.

No. 20450
2nd Edition, February 2026
lindy.com